

PRIMA

Grab Bar

from **GORDON ELLIS**

GORDON ELLIS



Safety grab bar

Ideal for all locations

Provides additional safety in the home

Special soft grip

- reduces risk of slipping
- easy to hold

Ribbed surface

- easy to grip
- never cold to touch

Attractive design

- superbly engineered
- suits all decor

Variety of sizes

- available in six sizes to meet your needs

Hidden screws

- attractive finish
- no sharp edges
- fully insulated

Max User Weight

- 160kg / 350lbs / 25 stones

A PRIMA Grab Bar from Gordon Ellis is an invaluable safety aid for everyone, and especially those who may be unsteady and would benefit from a little extra help.

The PRIMA Grab Bar can serve the four basic safety functions

- pushing up
- pulling up
- steadying while sitting down
- security while transferring position

The Range

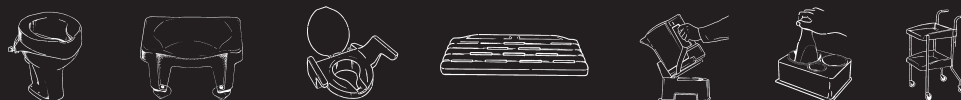
STRAIGHT	ANGLED
<p>New attractive soft grip bar is comfortable and easy to hold. Ribbed surface provides additional support. Concealed screws remove any sharp edges. Can be positioned horizontally or vertically. Available in a range of sizes.</p>	<p>Attractive high quality grab bar features a unique soft ribbed grip providing comfort and additional support. Concealed screws remove any sharp edges. Angled design provides additional support when rising and lowering. Available in a range of sizes.</p>

Always ensure that all grab bars are securely fixed to the wall with suitable fixings. Consult a qualified craftsman if necessary.

See overleaf for fitting instructions, translated into 13 languages.



Head Office in Derby, England, the Gordon Ellis family company traces its history back over 100 years. For half a century it has worked with Healthcare Therapists in designing and manufacturing specialist home healthcare and bathroom safety equipment. Its grab bars are helping people all around the world to maintain their dignity, safety and independence.



Gordon Ellis & Co
Derby DE74 2NP England
www.gordonellis.com

ENGLISH

1. Fitted correctly, straight rails should be installed either horizontally or vertically.
2. The rail may be fitted to most types of solid wall. If fitting to plasterboard ensure suitable fittings are used. If in doubt consult a tradesman.
3. Position the rail to a flat wall and mark the 4 screw positions.
4. To fix in position use no. 10 x 50mm (3/16" x 2") roundhead woodscrews with suitable wall plugs. Depending upon application other fittings may be suitable.
5. Locate the end caps to the rail and push down to fit.
6. Before first use check the rail is securely fitted to the wall.
7. Clean using non-scratch detergent.

FRANÇAIS

1. Pour une installation correcte, la barre d'appui doit être montée avec une section horizontale qui permet d'utiliser l'avant-bras pour une prise supplémentaire. L'autre section est placée de manière angulaire vers le haut et éloignée de l'utilisatear.
2. La barre peut être fixée sur pratiquement tous les types de murs pleins. Pour une fixation sur une plaque de parement en plâtre, utilisez de la visserie appropriée. En cas de doute, consultez un spécialiste. Remarque : N'installez pas les embouts avant d'avoir vissé la barre au mur.
3. Placez la barre sur un mur plat et marquez la position des 4 vis.
4. Pour fixer en place, utilisez des vis à bois à tête ronde 5 mm x 50 mm avec des chevilles appropriées. En fonction de l'application, d'autres visseries peuvent mieux convenir.
5. Placez les embouts sur la barre et enfoncez-les.
6. Avant la première utilisation, vérifiez que la barre est solidement fixée au mur.
7. Utilisez un détergent doux.

DEUTSCH

1. Korrekter Einbau der Schiene setzt voraus, dass ein Abschnitt horizontal ist, damit der Unterarm für zusätzliche Hebelwirkung benutzt werden kann. Der andere Abschnitt ist nach oben und vom Benutzer weg angewinkelt.
2. Der Handgriff kann an fast allen festen Wänden angebracht werden. Wenn er an Trennwänden aus Gipsplatten angebracht wird, sind geeignete Befestigungsmittel zu verwenden. Im Zweifelsfall ist ein Fachmann zu fragen. Hinweis: Die Endkappen erst aufsetzen, wenn der Griff an der Wand angeschraubt worden ist.
3. Den Griff an eine ebene Wand halten und die 4 Schraublöcher markieren.
4. Zur Befestigung sind Rundkopfholzschrauben 5 mm x 50 mm mit geeigneten Dübeln zu verwenden. Je nach Untergrund können auch andere Befestigungsmittel geeignet sein.
5. Die Endkappen in den Griff einsetzen und fest eindrücken.
6. Vor der ersten Verwendung ist zu prüfen, dass der Griff fest an der Wand befestigt ist.
7. Mit einem nicht scheuernden Reinigungsmittel säubern.

ITALIANO

1. Perché sia installata correttamente, l'asta deve essere installata con una sezione orizzontale in modo che si possa usare l'avambraccio per fare ulteriormente leva. L'altra sezione è angolata verso l'alto e lontana dall'utente.
2. Il corrimano può essere installato sulla maggior parte di muri solidi. Se si fissa a pannelli di cartongesso, accertarsi che siano utilizzati dispositivi di fissaggio idonei. In caso di dubbio consultare un artigiano. Nota: Non si devono fissare i coperchi finali finché il corrimano non sarà avvitato al muro.
3. Disporre il corrimano su un muro piatto e contrassegnare le posizioni delle 4 viti.
4. Per fissare in posizione utilizzare 5 mm viti per legno a testa tonda da 50 mm con spine per muro idonee. A seconda del tipo di applicazione potrebbero essere idonei altri dispositivi di fissaggio.
5. Disporre i coperchi finali sul corrimano e spingerli verso il basso per fissarli.
6. Prima di usare il corrimano la prima volta, controllare che sia fissato saldamente al muro.
7. Pulire con detergente non abrasivo.

ESPAÑOL

1. Para acoplarse correctamente, la barra debería instalarse con una sección horizontal, de manera que el antebrazo pueda utilizarse para facilitar un apalancamiento extra. La otra sección va angulada hacia arriba y alejándose del usuario.
2. La barra podrá acoplarse a la mayoría de los tipos de pared sólida. Si se va a acoplar a una pared de yeso, deberá asegurarse de utilizar las fijaciones apropiadas. En caso de duda, consulte a un especialista. Nota: No acople los capacetes de los extremos hasta que la barra esté atornillada a la pared.
3. Aplique la barra a una pared plana y marque las posiciones de los 4 tornillos.
4. Para fijar en posición, utilice tornillos de madera de cabeza redonda 5 mm x 50 mm con unos tacos de pared apropiados. Dependiendo de la aplicación, se podrán utilizar otras fijaciones que sean apropiadas.
5. Aplique los capacetes de los extremos a la barra y apriételes hasta que encajen adecuadamente en su posición.
6. Antes de utilizarla por primera vez, compruebe que la barra esté bien fijada a la pared.
7. Limpíela utilizando un detergente no abrasivo.

PORTUGUÊS

1. Adaptada correctamente, a barra deve ser instalada com uma das secções na horizontal para que o antebraço possa ser usado como um ponto extra de levantamento. A outra secção é angulada para cima e afastada do usuário.
2. A barra pode ser instalada na maior parte dos tipos de parede sólida. Se instalar numa parede de estuque assegure-se de que são usados dispositivos adequados. Se tiver quaisquer dúvidas, consulte um perito. Nota: Não instale as coberturas das extremidades até a barra estar fixa à parede.
3. Posicione a barra de encontro a uma parede lisa e marque as posições dos 4 parafusos.
4. Para fixar em posição use parafusos de madeira de cabeça redonda com 5 mm x 50 mm, com buchas de parede adequadas. Dependendo da aplicação, podem ser adequados outros tipos de dispositivos.
5. Coloque as coberturas das extremidades por cima da barra e enfie-as para as introduzir.
6. Antes de usar pela primeira vez, certifique-se de que a barra está segura à parede com segurança.
7. Limpe usando um detergente que não risque.

日本語

正しく設置された場合、真っ直ぐなレールは水平または垂直に取り付けられています。

手すりは堅い壁ならばどのような壁にも取り付けられます。石膏板に取り付ける場合は、石膏板専用の取付け具で取り付けください。確信がもてない場合は、業者にご相談ください。注：手すりを壁にネジで留めつける前に、先端のキャップをはめ込んでください。

手すりを平らな壁に位置決めし、4つのネジ位置に印をします。

5 mm x 50 mm

の丸頭の木ネジと、壁に適した壁プラグを使って固定してください。用途によっては、別の取付け具がふさわしい場合もあります。

手すりに先端のキャップをあわせて、押し込んではめ込みます。

最初にお使いになる前に、手すりがしっかりと壁に固定されているかご確認ください。

清掃には、傷のつかないタイプの洗剤をお使いください

Ελληνικά

1. Για ορθή τοποθέτηση, οι ίσιες χειρολαβές πρέπει να τοποθετούνται είτε οριζοντίως είτε καθέτως.
2. Η χειρολαβή μπορεί να τοποθετηθεί πάνω στα πιο πολλά είδη στερεών τοίχων. Εάν θα τοποθετηθεί πάνω σε γυψοσανίδα θα πρέπει να χρησιμοποιηθούν τα κατάλληλα εξαρτήματα. Σε περίπτωση τυχόν αμφιβολιών συμβουλευτείτε έναν ειδικό. Σημείωση: Μην τοποθετείτε τα καπάκια στις άκρες προτού τελειώσετε να βιδώνετε τη χειρολαβή πάνω στον τοίχο.
3. Τοποθετήστε τη χειρολαβή πάνω σ' έναν επίπεδο τοίχο και σημειώστε τις αντίστοιχες θέσεις για τις 4 βίδες.
4. Για να τη στερεώσετε στη θέση της χρησιμοποιήστε ξυλόβιδες 5 x 50 mm χλστ με στρογγυλή κεφαλή μαζί με κατάλληλους τάκους στερεώσης σε τοίχο. Άλλα εξαρτήματα μπορεί να είναι κατάλληλα για χρήση ανάλογα με την εφαρμογή.
5. Τοποθετήστε τα καπάκια στην άκρη της χειρολαβής και σπρώξτε προς τα κάτω έως ότου μπουν στη θέση τους.
6. Προτού χρησιμοποιηθεί το κάθισμα για πρώτη φορά ελέγξτε ότι η χειρολαβή είναι καλά στερεωμένη πάνω στον τοίχο.
7. Καθαρίζεται με απορρυπαντικό που δεν γρατσουνίζει.

NEDERLANDS

1. Indien correct gemonteerd, is de leuning met één deel horizontaal geïnstalleerd, zodat de voorarm voor extra hefkracht gebruikt kan worden. Het ander deel moet onder een hoek omhoog en van de gebruiker af zijn gericht.
2. De rail kan aan de meeste soorten massieve muren bevestigd worden. Indien hij aan gipsplaat bevestigd wordt moet u zorgen dat geschikte fittingen worden gebruikt. In geval van twijfel een expert raadplegen. NB: De eindoppen niet aanbrengen totdat de rail aan de muur geschroefd is.
3. Plaats de rail tegen een vlakke muur en markeer de positie van de 4 schroeven.
4. Gebruik 5 mm x 50mm houtschroeven met ronde kop met geschikte muurpluggen. Afhankelijk van de toepassing kunnen ook andere fittingen gebruikt worden.
5. Plaats de eindoppen op de uiteinden van de rail en druk ze vast.
6. Voor het eerste gebruik nagaan dat de rail goed stevig aan de muur bevestigd is.
7. Reinigen met een niet krassend reinigingsmiddel.

DANSK

1. For korrekt montering skal gelænderet anbringes, så det ene afsnit sidder vandret og underarmen kan bruges til at give ekstra løft. Det andet afsnit placeres, så det sidder i en vinkel opad og væk fra brugeren.
2. Gelænderet kan monteres på de fleste typer faste vægge. Sørg for at anvende hertil egnede fittings, hvis det monteres på en gipsplade. I tvivlstilfælde skal der kontaktes en håndværker. Bemærk: Sørg for at slutmufferne ikke monteres, før gelænderet er skruet til væggen.
3. Gelænderet anbringes på en flad væg og de 4 skruepositioner markeres.
4. Fastgøres ved hjælp af rundhovedede træskruer 5 mm x 50 mm samt ramplugs, der passer hertil. Afhængig af hvad gelænderet skal anvendes til, kan andre fittings være egnede.
5. Slutmufferne monteres ved at anbringe dem på gelænderet og trykke ned.
6. Inden første brug kontrolleres det, at gelænderet sidder sikkert fast på væggen.
7. Rengøres med et rengøringsmiddel, der ikke ridser.

SVENSKA

1. Vid korrekt montering installeras handtaget med den ena delen horisontellt så att underarmen kan användas för extra kraft. Den andra delen vinklas uppåt och bort från användaren.
2. Handtaget kan monteras på de flesta typer av massiva väggar. Om handtaget monteras på gipskiva måste lämpliga fästankordningar användas. Rådfråga hantverkare om du är osäker. Obs! Montera inte ändstyckena förän handtaget har skruvats fast på väggen.
3. Håll handtaget mot en plan vägg och markera de fyra skruvlägena.
4. Montera på plats med 5 mm x 50 mm träskruvar med runt huvud och lämpliga väggplugg. Andra fästankordningar kan vara att föredra beroende på tillämpning.
5. Placera ändstyckena på handtaget och tryck fast dem.
6. Kontrollera att handtaget är säkert monterat på väggen innan det används för första gången.
7. Rengör med icke-slipande rengöringsmedel.

NORSK

1. Skinnen skal monteres med en del horisontal, slik at underarmen kan brukes som ekstra støtte. Den andre delen er vippet opp og bort fra brukeren.
2. Rekkverket kan festet til de fleste typer faste vegger. Dersom det festes til gipsplater må du sørge for å bruke egnete fester. Dersom du er i tvil skal du rådføre deg med en håndverker. Merk: Ikke sett på endehettene før rekkverket er skrudd fast i veggen.
3. Plasser rekkverket på en flat vegg og merk av de 4 skrueposisjonene.
4. Rekkverket skrur på plass med rundhodete treskruer 5 mm x 50 mm, med egnete veggplugg. Andre festeankordninger være bedre egnete, avhengig av bruksområdet.
5. Sett endehettene på rekkverket og skyv godt innpå.
6. Før første gangs bruk må du sjekke at rekkverket er festet ordentlig til veggen.
7. Rengjøres med vaskemiddel som ikke etterlater riper.

SUOMI

1. Oikein asennettuna kaitteen yhden osan on oltava vaakasuorassa niin että kyynärvartta voidaan käyttää lisävipuna. Toinen osa on suorassa kulmassa ylöspäin ja pois päin käyttäjältä.
2. Kaide voidaan kiinnittää erityyppisiin kiinteisiin seinäpintoihin. Jos kaide kiinnitetään kipsiseinään, varmista, että käytetään sopivia varusteita sen kiinnittämisessä. Jos tarvitset lisätietoja tästä, ota yhteys myyjään. Huomautus: Asenna päätulpat vasta sen jälkeen kun kaide on ruuvattu seinään.
3. Kiinnitä kaide tasaiselle seinäpinnalle ja merkitse neljän ruuvin paikat.
4. Käytä kiinnittämisessä 5 mm x 50mm pyöreäkantaista puuruuveja ja sopivia "proppuja". Riippuen käytöstä muunnelliset varusteet voivat olla sopivia tarkoitukseseen.
5. Aseta päätulpat kaitteeseen ja työnnä ne paikoilleen.
6. Ennen käyttöä tarkista ensin, että kaide on kiinnitetty kunnolla seinään.
7. Puhdista käyttämällä hankaamatonta puhdistusainetta.